

Nachtrag für Baukredit Neubau Tiefgarage Bütschwilerstrasse 4



Im Jahr 2018 hat die Bevölkerung dem Baukredit von Fr. 1'340'000.00 für den Neubau einer öffentlichen Tiefgarage an der Bütschwilerstrasse 4 in Mosnang zugestimmt. Wegen Verzögerungen durch Rechtsmittelverfahren und gestiegenen Baukosten musste die Kostenschätzung angepasst werden. Der vom Gemeinderat beschlossene Nachtragskredit von Fr. 237'400.28 wird dem fakultativen Referendum unterstellt. Mit dem Nachtragskredit kann die Garage wie bewilligt zur Umsetzung freigegeben werden.

Am 10. Juni 2018 hat die Bevölkerung im Rahmen der kommunalen Abstimmung dem Baukredit von Fr. 1'340'000.00 für den Neubau der Tiefgarage an der Bütschwilerstrasse 4 in Mosnang zugestimmt. Der Beschluss der Stimmbürgerschaft für den Bau der Tiefgarage ist rechtsgültig und die Baubewilligung mittlerweile erteilt. Die Gemeinde Mosnang hat in enger Zusammenarbeit mit der Konsumgenossenschaft Mosnang die Detailplanung des Bauprojekts vorangetrieben und die Kostenschätzung aktualisiert.

Mehrkosten aufgrund zeitlicher Verzögerung

Aufgrund des langjährigen Rechtsmittelverfahrens sind zusätzliche nicht vorgesehene Kosten entstanden:

- Vorleistungen im Baubewilligungsprozess:
Mehrkosten für Architektur und Ingenieur
(Projektanpassungen), Juristische Beratung
(Begleitung Rechtsverfahren) Fr. 100'000.00
- Mehrkosten für Entschädigung Baurecht Fr. 35'000.00
- Abdichtung
(Änderung der Vorschriften) Fr. 90'000.00
- Bauherrenberatung Fr. 30'000.00

Mehrkosten aufgrund Teuerung

Die ursprüngliche Kostenschätzung von 2018 musste zudem aufgrund der erheblichen zeitlichen Verzögerung an die aktuelle Teuerung angepasst werden. In Anwendung an die vom Bundesamt für Statistik (BFS) halbjährlich veröffentlichten relevanten Baupreisindexwerte entspricht die anzuwendende Teuerung 19.5 Punkte. Über die Mehrkosten im Rahmen der Teuerung kann der Gemeinderat abschliessend befinden.

Submission sichert Kostengenauigkeit

Von der Teuerung sind nahezu sämtliche Arbeitsgattungen betroffen. Um eine grosse Kostengenauigkeit zu erreichen, wurde für die Arbeiten grösstenteils bereits die Submission vorgenommen.

Die aktualisierte Kostenschätzung beläuft sich auf insgesamt Fr. 1'850'000.00 (inkl. MwSt.). Diese basiert auf getätigten Zahlungen, vorliegenden Offerten und bereits erfolgten Arbeitsvergaben.

Im Vergleich zum Gutachten vom Juni 2018 zeigen sich die Projektkosten wie folgt:

		<u>2018</u>		<u>2025</u>
Entschädigung für Baurechte	Fr.	115'000.00	Fr.	147'000.00
Vorbereitungs- und Umgebungsarbeiten	Fr.	100'000.00	Fr.	203'000.00
Gebäudekosten	Fr.	980'500.00	Fr.	1'295'000.00
Honorare	Fr.	60'500.00	Fr.	131'500.00
Baunebenkosten, Anschlussgebühren	Fr.	45'000.00	Fr.	62'500.00
Reserve/Unvorhergesehenes	Fr.	39'000.00	Fr.	11'000.00
Total Baukredit	Fr.	1'340'000.00	Fr.	1'850'000.00

Der Gemeinderat hat teuerungsbedingte Mehrkosten (19.5 Punkte) von Fr. 267'622.93 genehmigt. Gemäss Anhang Finanzbefugnisse der Gemeindeordnung Mosnang ist der Gemeinderat für Teuerungen abschliessend zuständig.

Für die Ermittlung des in die Kompetenz der Bürgerschaft zu fallenden Nachtragskredits ergibt sich folgende Berechnung:

KV Original 2018 (7.7 % MwSt.)	Fr.	1'340'000.00
Korrektur Änderung MwSt.-Satz	Fr.	4'976.79
KV revidiert (8.1 % MwSt.)	Fr.	1'344'976.79

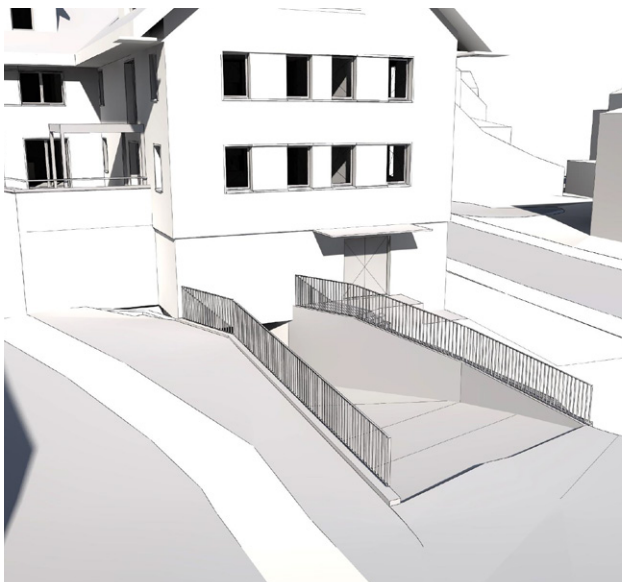
KV revidiert inkl. Teuerung		
19.5 Pkte.	Fr.	1'612'599.72
./. KV revidiert (8.1 % MwSt.)	Fr.	1'344'976.79
Total Teuerung	Fr.	267'622.93

Geplante Baukosten	Fr.	1'850'000.00
./. Korrektur Mehrwertsteuer	Fr.	4'976.79
./. Teuerung	Fr.	267'622.93
./. KV Original	Fr.	1'340'000.00
Total Nachtragskredit	Fr.	237'400.28

Für die entstandenen Mehrkosten hat der Gemeinderat einen Nachtragskredit von Fr. 237'400.28 bewilligt. Gemäss Anhang Finanzbefugnisse der Gemeindeordnung muss der Beschluss des Gemeinderates dem fakultativen Referendum unterstellt werden. Sie finden das entsprechende Inserat auf der Seite 7.

Der Beschluss der Stimmbürgerschaft für den Bau der Tiefgarage ist rechtsgültig und die Baubewilligung erteilt. Mit dem Nachtragskredit kann die Garage wie bewilligt zur Umsetzung freigegeben werden.

Der Gemeinderat



Die Feuerwehr braucht Nachwuchs!

Bist du zwischen 20 und 35 Jahre jung, einsatzfreudig, initiativ und begeisterungsfähig?

Wir informieren dich über dein künftiges Hobby am **Montag, 25. August 2025 von 19.30 bis 21.30 Uhr beim Feuerwehrdepot Mosnang.**

Du erhältst einen Einblick in unsere Tätigkeiten. Und eine kurze Einsatzübung haben wir auch für dich geplant.

Bist du dabei? Wir würden uns freuen.

Weitere Informationen bei Kommandant Markus Schönenberger unter 079 735 88 10

Aus dem Gemeinderat

Überarbeitung Friedhofreglement

Die Friedhofkommission hat dem Gemeinderat ange-regt, das Reglement über die Friedhöfe und Bestattungen (Friedhofreglement) sowie den dazugehörigen Gebüh-rentarif zu überarbeiten. Eine eingesetzte Subkommission hat sich intensiv mit der Überarbeitung befasst und dem Gemeinderat einen entsprechenden Entwurf zur Geneh-migung vorgelegt.

Es wurden verschiedene Anpassungen an aktuelle Ge-gebenheiten zu den Gräberarten und deren Gestaltung vorgenommen. Anpassungen gab es zu den Erdbestattun-gen von Kindern unter acht Jahren, welche bisher bei den Urnengräbern platziert wurden. Das überarbeitete Regle-ment ist auf der Webseite der Gemeinde einsehbar.

Der Gemeinderat hat das überarbeitete Reglement an sei-ner Sitzung vom 30. Juni 2025 verabschiedet und es dem fakultativen Referendum unterstellt. Das entsprechende Inserat finden Sie auf der Seite 5.

Lehrstelle 2026 besetzt



Livio Meile

Livio Meile aus Dreien konnte als neuer Lernender für die Lehrstel-le 2026 als Kaufmann öffentliche Verwaltung EFZ gewonnen wer-den. Er wird seine Ausbildung ab August 2026 beginnen. Wir heissen Livio Meile bereits zum jetzigen Zeitpunkt im Team der Gemeindeverwaltung Mosnang herzlich willkommen und wün-schen ihm bis dahin ein erfolgrei-ches Abschlussjahr in der Ober-stufe.

Aus der Schule

419 Kinder starten in das neue Schuljahr 2025 – 26

Am kommenden Montag, 11. August 2025 beginnt für alle Schülerinnen und Schüler das Schuljahr nach den Sommerferien gemäss den folgenden Angaben oder ge-mäss persönlicher Einladung der Klassenlehrperson. Tra-ditionsgemäss findet im Dorf Mosnang um 07.20 Uhr in der Pfarrkirche ein ökumenischer Gottesdienst statt. Ein-geladen sind alle Schulkinder der Primar- und Oberstufe. Die Teilnahme ist freiwillig. Der Unterricht im Dorf Mos-nang beginnt am ersten Schultag für alle um 08.10 Uhr. In Libingen beginnt der Unterricht in der 2. Lektion um 08.35 Uhr. Vorgängig findet ein freiwilliger Eröffnungs-gottesdienst um 07.45 Uhr in der Kirche statt. In Dreien starten die Schülerinnen und Schüler ebenfalls in der 2.

Lektion um 08.40 Uhr. In Mühlrüti beginnt der Unterricht nach Stundenplan. Der freiwillige Schülertagesdienst in Mühlrüti findet am Mittwoch, 13. August um 07.05 Uhr statt. Wir wünschen allen Kindern und ihren Lehrerinnen und Lehrern einen gelungenen Schulstart.



Islem Sari

Primarschule

Mit Islem Sari dürfen wir eine erfahrene Fachlehrperson für das Fach Französisch an der Primar-schule Mosnang begrüssen. Sie ist 28-jährig und wird ihre Erfah-rung in den Unterricht einbringen. Wir heissen Islem Sari herzlich an der Schule Mosnang willkommen und wünschen ihr einen gelunge-nen Start ins neue Schuljahr!

Baubewilligungen

Daniel Walser, Anbau überdachter Sitzplatz und Anpassung Gartenanlage mit Neubau Stützmauer, Dottingen 4, 9607 Mosnang

Eveline Raschle, Neubau Photovoltaikanlage auf Scheu-ne (Aufdachanlage – Vers.-Nr. 203), Dietenwil 203, 9607 Mosnang

Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

Geburt

28. Juni 2025 in Wil SG: Rüthemann, Fabio, Sohn des Rüthemann, Christian, von Mosnang und der Rüthemann, geb. Scherrer, Sabrina, von Kirchberg SG, wohnhaft in Mos-nang, Gonzenbächli 2291

SUMMER SALE

Kinderbekleidung Grösse 80-176
Damen bis Grösse 52
Herren bis Grösse 4XL

Rabatte nicht kumulierbar

**Mittwoch 6. August
bis Samstag 23. August**

sport**B**.ch

Landstrasse 28 Bütschwil 071 980 06 14 info@sport-b.ch

Veranstaltungen / Termine

Samstag, 9. August, 08.30 – 11.30 Uhr

Mosliger Wochemart, Parkplatz Gemeindehaus, Mosnang

Samstag, 9. August, 10.00 – 15.00 Uhr

1. Samstags-Brocki-Treff mit kleinem Flohmarkt,
Ruth's Brocki Mosnang
Gewerbezentrum hinterer Eingang, Mosnang

Sonntag, 10. August, 13.30 – 16.30 Uhr

Brand's Museum, Luzia und Josef Brand, Libingen
Rösslischür, Libingen

Montag, 11. August, 07.20 – 08.00 Uhr

Schüleröffnungsgottesdienst, Kirchgemeinde Mosnang
Kirche St. Georg, Mosnang

Montag, 11. August, 20.00 Uhr

Offiziersrapport, Feuerwehr Mosnang
Depot Mosnang

Dienstag, 12. August, 13.30 – 17.00 Uhr

Seniorenjassen, Kath. Kirchgemeinde Mosnang
Pfarreiheim Mosnang

Mittwoch, 13. August, 12.00 – 14.00 Uhr

Mittagstisch, Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg
Evang. Kirchgemeindehaus, Ganterschwil

Mittwoch, 13. August, 18.00 – 22.00 Uhr

Dorfschiessen, Sportschützen Mosnang
Kleinkaliberstand Unterdorf, Mosnang

Donnerstag, 14. August, 10.15 – 11.30 Uhr

Runder Tisch, Zweckverband SEUT, Röbi Näf
Rest. Hirschen, Mosnang

Donnerstag, 14. August, 12.00 – 14.00 Uhr

Seniorentreff mit Mittagessen, Krone Mosnang

Donnerstag, 14. August, 18.00 – 22.00 Uhr

Dorfschiessen, Sportschützen Mosnang
Kleinkaliberstand Unterdorf, Mosnang

Freitag, 15. August, 13.00 – 15.30 Uhr

Nachmittagswanderung, Jahrgängerverein Mosnang
Postplatz Mosnang

Freitag, 15. August, 18.00 – 22.00 Uhr

Dorfschiessen, Sportschützen Mosnang
Kleinkaliberstand Unterdorf, Mosnang

Samstag, 16. August, 07.30 – 12.00 Uhr

Papiersammlung Mosnang und Dreien, Jubla Moslig

Samstag, 16. August, 08.30 – 11.30 Uhr

Mosliger Wochemart, Parkplatz Gemeindehaus, Mosnang

Samstag, 16. August, 10.00 – 15.00 Uhr

Eröffnungsapéro für Samstag-Brocki mit Flohmarkt,
Ruth's Brocki Mosnang
Gewerbezentrum hinterer Eingang, Mosnang

Montag, 18. August, 20.00 Uhr

Kaderübung, Feuerwehr Mosnang, Depot Mosnang

Dienstag, 19. August, 14.00 – 17.00 Uhr

Offene Tür, Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg
Evang. Pfarrhaus, Bütschwil

Dienstag, 19. August, 20.00 – 22.00 Uhr

Samariter-Übung: Aufbau, Organisation und Administration Verletztennest, Samariterverein Mosnang
Pfarreiheim Mosnang

Mittwoch, 20. August, 14.00 – 16.00 Uhr

Familiencafé, Frühe Förderung Mosnang und Mütter-
und Väterberatung Toggenburg
Pfarreiheim Mosnang

Mittwoch, 20. August, 18.00 – 19.30 Uhr

Obligatorisches Bundesprogramm/OP, 300 m Sport
Mosnang-Mühlrüti
Schützenhaus Bild, Mosnang

Freitag – Sonntag, 22. – 24. August, 19.30 – 21.30 Uhr

Farm der Tiere mit Volker Ranisch und Gian Rupf,
Kultur Mosnang
Taamühle Bütschwil

Freitag, 22. August, 19.30 Uhr

Jassturnier, FC Wiesen
Festzelt Schulhaus Wiesen

Samstag, 23. August, 08.30 – 11.30 Uhr

Mosliger Wochemart, Parkplatz Gemeindehaus, Mosnang

Samstag, 23. August, 12.30 Uhr

Grümpi Wiesen, FC Wiesen
Schulhaus Wiesen

Samstag, 23. August, 17.00 – 18.00 Uhr

Familiengottesdienst, Kath. Kirche Mosnang



mosnang
dreien libingen mühlrüti

Samstag, 23. August, 20.00 – 22.00 Uhr

Thailändisches Buffet, Bäuerinnen und Landfrauen

Mosnang-Mühlrüti
Stää-Stöbli, Libingen

Sonntag, 24. August, 10.30 – 14.00 Uhr

Gottesdienst und Kirchgemeindefest, Evang. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg
Grotte Libingen oder Kirche Libingen

Sonntag, 24. August, 11.00 – 14.00 Uhr

Frühschoppenkonzert mit Buremusig Engelburg, Stefan Fust, Rest. Post, Dreien

Weitere Informationen

Instandstellung Brücke Hasli, Libingen

Das Werkhof-Team wird in Zusammenarbeit mit Zivilschützern die Brücke Hasli in Libingen vom 18. bis 22. August 2025 ersetzen. Bei der neuen Brücke soll auf der rechten Seite ein Handlauf montiert werden, da ein Wanderweg über die Brücke führt. Bitte beachten Sie, dass der Arbeitsplatz während der 5 Arbeitstage für die Bevölkerung gesperrt ist. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Fortsetzung «Weitere Informationen» nächste Seite



Unterbruch auf dem Kommunikationsnetz

Umbauarbeiten am Netz der rwt haben einen Unterbruch auf dem Kommunikationsnetz zur Folge.

Zeitpunkt **Donnerstag, 21. August 2025**
00.00 Uhr bis 06.00 Uhr

Betroffene Dienste Radio/TV, Internet, Telefonie

Gebiet Koaxialkabelnetz in Mosnang und Libingen

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und danken Ihnen für Ihr Verständnis. Bei Fragen sind wir gerne für Sie da.

Dorfkorporation Mosnang

Oberdorfstrasse 4, 9607 Mosnang
071 983 32 55, info@dk-mosnang.ch

Sportschützen Mosnang
Kleinkaliber-Dorfschiessen 2025

Im Schiessstand Unterdorf in Mosnang

Schiesstage und Schiesszeiten:

Mittwoch,	13. August	ab	18.00 Uhr
Donnerstag,	14. August	ab	18.00 Uhr
Freitag,	15. August	ab	18.00 Uhr

Versuchen Sie Ihre Treffsicherheit,
Alle sind recht herzlich eingeladen!

Ihre Sportschützen Mosnang



Fakultatives Referendum

Gegenstand	Reglement über die Friedhöfe und die Bestattungen
Genehmigungsdatum	30. Juni 2025
Öffentliche Auflage	Gemeindehaus, Ratskanzlei, Büro 5
Referendumsfrist	8. August bis 16. September 2025
Anzahl Unterschriften	200

Das Verfahren zur Durchführung des fakultativen Referendums richtet sich nach Art. 14 bis 17 der Gemeindeordnung sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) und dem Gesetz über Referendum und Initiative (sGS 125.1).

Ein allfälliges Referendum zur Volksabstimmung ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat einzureichen. Unterschriftenbögen können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Mosnang, 8. August 2025 | Gemeinderat



Dorfkorporation Mosnang Rechtsgültigkeit eines referendumspflichtigen Erlasses

Nachdem innert der Referendumsfrist vom 30. Mai 2025 bis 11. Juli 2025 keine Urnenabstimmung verlangt worden ist, haben die vom Verwaltungsrat am 20. März 2025 genehmigten überarbeiteten Reglemente der Elektroversorgung (Netzanschluss, Energielieferung, Netznutzung) der Dorfkorporation Mosnang Rechtsgültigkeit erlangt.

Mosnang, 4. August 2025

Der Verwaltungsrat

Weitere Informationen

Vereinfachte Abrechnungsverfahren für Arbeitgebende

Ab 1. Januar 2025 gibt es zusätzlich zum bisherigen vereinfachten Abrechnungsverfahren (VAV) neu ein vereinfachtes Abrechnungsverfahren plus (VAVplus). Es ermöglicht den Anschluss an die obligatorische Unfallversicherung (UV) über die Ausgleichskasse.

Voraussetzungen für beide Verfahren

- der Jahreslohn pro Arbeitnehmer/in übersteigt Fr. 22'680.– nicht
- die gesamte, jährliche Bruttolohnsumme des Betriebes übersteigt den Betrag von Fr. 60'480.– nicht
- Anwendung des vereinfachten Verfahrens für das gesamte Personal
- die Abrechnungs- und Zahlungsverpflichtungen werden eingehalten
- Mitarbeitende mit einem Monatslohn von über Fr. 1'890.– werden an eine berufliche Vorsorgeeinrichtung angeschlossen
- der/die Arbeitgebende ist weder eine Kapitalgesellschaft noch eine Genossenschaft
- weder Ehepartner/in noch Kinder der betriebsinhabenden Person werden beschäftigt
- Betriebsinhaber/in beschäftigt weder Ehepartner/in noch eigene Kinder Voraussetzungen für VAVplus
- nur für Arbeitgebende, die Personen im Privathaushalt beschäftigen (keine Hauswartstellen)
- Berufsunfallversicherung (BU) für ganzes Personal obligatorisch, Nichtberufs-unfallversicherung (NBU) für Beschäftigte ab 8 Arbeitsstunden pro Woche
- der UVG-Prämienbezug läuft über die Ausgleichskasse

Die Schweizerische Post AG – Anpassung der Leerungszeiten von Briefeinwürfen in Libingen

Die zunehmende Digitalisierung verändert das Kundenverhalten spürbar und nachhaltig. Seit der letzten schweizweiten Anpassung der Leerungszeiten 2021 ist die Briefmenge jedes Jahr durchschnittlich um weitere rund fünf Prozent gesunken. Bei den Briefmengen aus Briefeinwürfen ist der Rückgang sogar noch höher. Um die Leerungen effizienter zu gestalten und neu auf dem morgendlichen Zustellgang durchführen zu können, passt die Post die Leerungszeiten bei einzelnen Briefeinwürfen an. Damit soll die Eigenwirtschaftlichkeit auch bei rückläufigen Briefmengen – ein Beitrag zu einem finanziell tragfähigen Service public gesichert werden.

Im Sinne der Transparenz informiert die Post darüber, dass die Leerungszeit des folgenden Briefeinwurfs in Libingen per 11. August 2025 angepasst wird:

- Dorf 5, alte Post in Libingen (neu: Auf dem Zustellgang zwischen 08.00 – 12.00 Uhr / bisher: 17.00 Uhr)

Sicher auf dem Schulweg

Im Jahr 2024 wurden 455 Kinder auf dem Schulweg Opfer von Unfällen*. Kinder, Eltern, Lehrpersonen, Polizei, Gemeinden und natürlich Fahrzeuglenkende sind gemeinsam dafür verantwortlich, diese Unfälle zu verhindern.

In der Schweiz gehen die meisten Kinder zu Fuss zur Schule. Dieser Weg stellt oft ihre erste Erfahrung von Selbstständigkeit und Freiheit im öffentlichen Raum dar. Für die Sicherheit auf dem Schulweg ist es unerlässlich, dass Kinder dort ihre Mobilität entwickeln und erlernen können. Fahrzeuglenkende müssen daher aufmerksam sein und vorausschauend auf ihr oft unerwartetes Verhalten reagieren.

Wichtige Verhaltensweisen für Kinder zum Üben

Für einen sicheren Schulweg ist es wichtig, dass Kinder sich die richtigen Verhaltensweisen aneignen. Kinder sollen sich auf dem Trottoir ruhig verhalten und nicht rennen. Am besten gehen sie ganz rechts auf dem Trottoir, um einen sicheren Abstand zum Verkehr zu wahren. Beim Queren der Strasse ist der folgende Merkspruch hilfreich: «Warte, luege, lose, laufe». In Tempo-30-Zonen und ohne Zebrastreifen sollen die Kinder darauf achten, dass die Strasse frei ist und die Autos weit entfernt sind oder ganz angehalten haben, bevor sie die Strasse vorsichtig queren.

Ein neuer Merkspruch für Fahrzeuglenkende

Trotz dieser Tipps können sich Kinder – vor allem die Kleinsten – im Strassenbereich unberechenbar verhalten. Ihre Schwierigkeit bei der Einschätzung der Geschwindigkeit von Autos kann dazu führen, dass sie die Strasse plötzlich und unerwartet queren.



Im Auftrag des Fonds für Verkehrssicherheit, führt der TCS die nationale Schulwegkampagne durch und ruft Fahrzeuglenkende zu erhöhter Achtsamkeit auf. Analog zum Merkspruch für Kinder gibt es nun auch für sie einen eigenen Merkspruch zur Orientierung: «Luege | Brämse | Halte». Dieser trägt dazu bei, die Sicherheit von Kindern auf dem Schulweg zu erhöhen, indem er Fahrzeuglenkende dazu sensibilisiert, ihr Fahrverhalten anzupassen, wenn Kinder unterwegs sind.

Schlüsselpersonen für die Übermittlung der Botschaft

Verschiedene Akteurinnen und Akteure spielen eine wichtige Rolle bei der Sensibilisierung für das sichere Verhalten auf dem Schulweg. Besonders entscheidend ist dabei die Vorbildfunktion der Eltern, denn Kinder lernen durch Nachahmung. Eltern können ihre Kinder anfangs auf dem Schulweg begleiten und ihnen die wichtigen Verhaltensweisen beibringen. Verkehrsinstruktorinnen und -instruktoren der Polizei erinnern im Verkehrsunterricht an die Sicherheitsregeln im Strassenbereich. Auch Lehrpersonen tragen zur Mobilitätsentwicklung der Kinder bei, indem sie Unterrichtseinheiten zum Thema Mobilität und Verkehrssicherheit einbauen und dabei das vom TCS entwickelte und zur Verfügung gestellte Unterrichtsmaterial verwenden. Schliesslich beteiligen sich Gemeinden daran, indem sie entlang der Strassen Plakate und Banner aufstellen, um Fahrzeuglenkende zur Vorsicht in der Nähe von Schulen aufzurufen.

* Zahlen des TCS, basierend auf den Rohdaten der Unfallstatistik des ASTRA.

Jetzt verblühte Blüten des Sommerfliers entfernen

Der Sommerflieder – auch Schmetterlingsflieder genannt – blüht im Hochsommer in auffälligem Violett (manchmal auch weiss, rosa, lila bis zu blau) und ist bei Gartenliebhaberinnen und -liebhabern sehr beliebt. Da er im Gegensatz zu den heimischen Fliederarten bis in den Spätsommer blüht, wird er gerne von Schmetterlingen besucht. Er bietet jedoch deren Raupen kaum Nahrung. Ausserdem breitet sich der Sommerflieder als Pionierart unkontrolliert aus, konkurriert einheimische Arten und bedroht somit wertvolle Lebensräume. Um eine weitere Verbreitung zu verhindern, sollte der Sommerflieder nach der Blüte und vor der Samenreife geschnitten oder ganz entfernt werden. Wer die Pflanze vollständig bekämpfen möchte, reisst sie bei feuchtem Boden mitsamt den Wurzeln aus.

Rasante Ausbreitung durch Millionen Samen

Ein einzelner Sommerfliederstrauch kann jährlich bis zu drei Millionen Samen produzieren. Die winzigen Flugsamen werden durch den Wind über weite Strecken verbreitet und können bis zu 40 Jahre im Boden keimfähig

bleiben. Deshalb ist eine frühzeitige und konsequente Bekämpfung entscheidend. Entfernte Blütenstände und Samen gehören in den Neophytensack, das übrige Pflanzenmaterial kann über die Grünabfuhr entsorgt werden. Nach der Entfernung sollte die Fläche regelmässig auf neue Keimlinge kontrolliert werden.

Bei grösseren Beständen oder schwer zugänglichen Flächen lohnt sich eine Beratung durch die Neobiota-Ansprechperson der Gemeinde.

Alternativen für Schmetterlinge

Seit dem 1. September 2024 unterliegt der Sommerflieder dem Inverkehrbringungsverbot und darf somit gemäss Freisetzungsverordnung (FrSV) nicht mehr verkauft, gezüchtet, verschenkt oder neu gepflanzt werden. Um Schmetterlingen und ihren Raupen trotzdem ein Nahrungsangebot im eigenen Garten zu bieten, können folgende einheimische Pflanzen eine Alternative sein: Schwarzer Holunder, Gemeines Pfaffenhütchen, Blut-Weiderich, Gewöhnlicher Dost.

Fakultatives Referendum

Gegenstand	Gemeinderatsbeschluss: Erteilung Nachtragskredit Neubau Tiefgarage an der Bütschwilstrasse 4 in Mosnang
Genehmigungsdatum	4. August 2025
Öffentliche Auflage	Gemeindehaus, Ratskanzlei, Büro 5
Referendumsfrist	8. August bis 16. September 2025
Anzahl Unterschriften	200

Das Verfahren zur Durchführung des fakultativen Referendums richtet sich nach Art. 14 bis 17 der Gemeindeordnung sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes (sGS 151.2) und dem Gesetz über Referendum und Initiative (sGS 125.1).

Ein allfälliges Referendum zur Volksabstimmung ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat einzureichen. Unterschriftenbögen können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Mosnang, 8. August 2025 | Gemeinderat

Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Gian Rupf und Volker Ranisch:
FARM DER TIERE
Ein Schauer Märchen mit Musik
frei nach Georg Orwells «Animal Farm»
22. August 2025, 19.30 Uhr
23. August 2025, 19.30 Uhr
24. August 2025, 14.30 Uhr
in der Taamühle



KULTUR MOSNANG

Ticket für 30 Fr. inkl. Apéro
Bezahlen an Abendkasse (Bar) oder per Vorkasse
Reservation per Mail an vrenisteuble@bluewin.ch
Festwirtschaft mit Essen und Getränken (nur Barzahlung)
Hinweis: Das Gelände ist nicht rollstuhlgängig, Parkplätze sind wenige Gehminuten entfernt
www.kulturmossnang.ch

KIRCHGEMEINDEN MOSNANG, LIBINGEN UND MÜHLRÜTI



WIR SUCHEN DICH!

Hast du Zeit und Lust, Kindern den Glauben näherzubringen?

Hast du Interesse oder Fragen? Dann melde dich bitte sofort.

Jeweils an einem Mittwoch pro Quartal verbringen wir einen tollen Nachmittag mit Singen, Basteln, Geschichten und Spielen.

KONTAKT: FRANZISKA ABERER, 071 983 35 10, FRANZISKA.ABERER@SEUT.CH



Gottesdienst zum Schulanfang

11. August 2025
07.20 Uhr, Kirche Mosnang

Gemeinsam wollen wir das neue Schuljahr am Montag, 11. August, um 07.20 Uhr in der Kirche Mosnang mit einem ökumenischen Gottesdienst beginnen.

Der Anlass steht unter dem Motto «Zeichen der Liebe».

Alle Primar- und Oberstufenschüler sind zu dieser Feier herzlich eingeladen.

Wir freuen uns auf euer Kommen.



Wir gratulieren zum Jubiläum

Seit zehn Jahren arbeitet Gianluca Bühler bei der Clientis Bank Toggenburg AG. Er ist in Kirchberg als Berater vermögende Kunden und Berufsbildner tätig.

Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre und wünschen dir weiterhin viel Freude und Erfolg bei deiner Arbeit.

Clientis Bank Toggenburg



Besuchen Sie uns online: mosnang.ch

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 22. August 2025

Einsendeschluss: Montag, 18. August 2025, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | aktuell@mosnang.ch | www.mossnang.ch